

## „SAGENHAFTES ISLAND“ IN LEIPZIG

Termine Pressekonferenz, Lesungen und Buchpräsentationen

### Donnerstag, 17. März

#### **11 Uhr, Pressekonferenz im Nordischen Forum**

---

Überblick der Neuerscheinungen Frühjahr 2011, Vorstellung des Literaturprogramms von „Sagenhaftes Island“ im Rahmen des Ehrengastauftrittes auf der Frankfurter Buchmesse 2011

Mit:

Juergen Boos, Direktor der Frankfurter Buchmesse

Halldór Guðmundsson, Direktor „Sagenhaftes Island“

Thomas Böhm, Leiter des literarischen Programms „Sagenhaftes Island“

Kristín Marja Baldursdóttir, Autorin

Einar Káráson, Autor

*Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307*

#### **13 Uhr, Lesung Kristín Marja Baldursdóttir**

---

Moderation: Halldór Guðmundsson

Veranstaltungspartner: Krüger, „Sagenhaftes Island“

*Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307*

#### **15 Uhr, Lesung Einar Káráson aus *Versöhnung und Groll***

---

Moderation und deutsche Texte: Kristof Magnusson

Veranstaltungspartner: btb, „Sagenhaftes Island“

*Messe Leipzig, ARTE-Stand*

#### **16.30 Uhr, Buchpräsentation *Taxi 79 ab Station* von Indriði G. Thorsteinsson**

---

Begrüßung durch Halldór Guðmundsson

Dt. Leser: Joachim Król

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: Transit, „Sagenhaftes Island“

*Messe Leipzig, Berliner Zimmer, Halle 5*

#### **16.30 Uhr Lesung Arndís Halla und Emil Thor aus *Island – Zauber der Freiheit***

---

Moderation: Arthúr B. Bollason

Veranstaltungspartner: St. George Edition Limited, „Sagenhaftes Island“

*Nordisches Forum, Halle 4, Stand 307*

---

#### **Pressekontakt**

Mirjam Flender, c/o projekt2508, +49 228 184967-24, [presse@sagenhaftes-island.de](mailto:presse@sagenhaftes-island.de)

Bildmaterial finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.sagenhaftes-island.de](http://www.sagenhaftes-island.de)

[www.sagenhaftes-island.de](http://www.sagenhaftes-island.de)



## **20 Uhr, Isländischer Abend**

**Buchpräsentation *Taxi 79 ab Station* von Indriði G. Thorsteinsson und  
*Das Glitzern der Heringsschuppe in der Stirnlocke* von Óskar Árni Óskarsson**

---

Begrüßung durch Halldór Guðmundsson

Dt. Leser: Joachim Król, Kristof Magnusson

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: Transit, „Sagenhaftes Island“

*Museum der bildenden Künste Leipzig*

*Katharinenstr. 10*

## **Freitag, 18. März**

### **11 Uhr, Tag der isländischen Poesie**

---

Vorstellung eines bundesweiten Lyrik-Projekts am 8. Juni 2011

Moderation: Tomas Friedmann (Literaturhaus Salzburg)

Veranstaltungspartner: ARTE, Netzwerk der Literaturhäuser, „Sagenhaftes Island“, Insel

*Messe Leipzig, ARTE-Stand*

### **12 Uhr, Lesung *Sjón* aus *Das Gleißer der Nacht***

---

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: Berliner Künstlerprogramm des DAAD, S. Fischer, „Sagenhaftes Island“

*Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307*

### **13 Uhr, Lesung *Sjón* aus *Das Gleißer der Nacht***

---

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: ARTE, Berliner Künstlerprogramm des DAAD, S. Fischer,  
„Sagenhaftes Island“

*Messe Leipzig, ARTE-Stand*

### **14.30 Uhr, Lesung *Andri Snær Magnason* aus *Traumland***

---

Veranstaltungspartner: orange-press, „Sagenhaftes Island“

*Leseinsel Junge Verlage, Halle 5, Stand C 200*

---

#### **Pressekontakt**

Mirjam Flender, c/o projekt2508, +49 228 184967-24, [presse@sagenhaftes-island.de](mailto:presse@sagenhaftes-island.de)

Bildmaterial finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.sagenhaftes-island.de](http://www.sagenhaftes-island.de)



---

### **19 Uhr, Nordische Nacht in der naTo**

Mit:

Sjón, *Das Gleißeln der Nacht*

Island 1636: Jónas, der Gelehrte, streift durch die Welt auf der Suche nach neuem Wissen und zu erlegenden Ungeheuern.

Moderation: Thomas Böhm

Gyrðir Elíasson, *Ein Eichhörnchen auf Wanderschaft*

Ein Kultbuch in Island: Ein Junge verwandelt sich in ein Eichhörnchen und gelangt in eine Stadt, die nur von Tieren bewohnt wird.

Moderation: Halldór Guðmundsson

Dt. Leser: Thomas Sarbacher

Einar Kárason, *Versöhnung und Groll*

Island, Mitte des 13. Jahrhunderts. Eine Heirat soll den tobenden Bürgerkrieg befrieden. Doch nicht alle sind mit dem Plan einverstanden.

Moderation und deutsche Texte: Kristof Magnusson

Veranstaltungspartner: Berliner Künstlerprogramm des DAAD, btb, Walde & Graf, S. Fischer, „Sagenhaftes Island“

naTo

Karl-Liebknecht-Straße 46

---

### **22 Uhr Lesung Andri Snær Magnason aus Traumland**

Veranstaltungspartner: orange-press, „Sagenhaftes Island“

Horns Erben, Arndtstraße 33

## **Samstag, 19. März**

---

### **10.30 Uhr, Lesung Andri Snær Magnason aus Traumland**

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: orange-press, „Sagenhaftes Island“

Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307

---

### **13.30 Uhr, Lesung Gyrðir Elíasson aus Ein Eichhörnchen auf Wanderschaft**

Moderation: Halldór Guðmundsson

Dt. Leser: Thomas Sarbacher

Veranstaltungspartner: Walde + Graf, „Sagenhaftes Island“

Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307

---

#### **Pressekontakt**

Mirjam Flender, c/o projekt2508, +49 228 184967-24, presse@sagenhaftes-island.de

Bildmaterial finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.sagenhaftes-island.de](http://www.sagenhaftes-island.de)



---

**16 Uhr, Lesung Gyrðir Elíasson aus *Ein Eichhörnchen auf Wanderschaft***

Moderation: Halldór Guðmundsson

Dt. Leser: Thomas Sarbacher

Veranstaltungspartner: Walde + Graf, „Sagenhaftes Island“

Messe Leipzig, ARTE-Stand

## **Sonntag, 20. März**

---

**12 Uhr, Gespräch Island – Transit**

Indriði G. Thorsteinson: *Taxi 79 ab Station &*

Óskar Árni Óskarsson: *Das Glitzern der Heringsschuppe in der Stirnlocke*

Moderation: Thomas Böhm

Gesprächspartner: Rainer Nitsche

Veranstaltungspartner: Transit, „Sagenhaftes Island“

Messe Leipzig, Nordisches Forum, Halle 4, Stand D307

---

**15 Uhr, Lesung Andri Snær Magnason aus *Traumland***

Moderation: Thomas Böhm

Veranstaltungspartner: orange-press, „Sagenhaftes Island“

Messe Leipzig, ARTE-Stand

---

**Pressekontakt**

Mirjam Flender, c/o projekt2508, +49 228 184967-24, [presse@sagenhaftes-island.de](mailto:presse@sagenhaftes-island.de)

Bildmaterial finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.sagenhaftes-island.de](http://www.sagenhaftes-island.de)